



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

NA

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

### Comments - Commentaires

\*This document contains security requirements\*

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
219 - 800 Burrard Street  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver, BC V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Services d'aide temporaire OCPR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ156-220001/B	<b>Date</b> 2021-11-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ156-220001	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> VAN-1-44012 (592)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VAN-592-9073	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-10-29 <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Standard Time PST <b>on - le 2021-11-16</b> Heure Normale du Pacifique HNP	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leboeuf, Thomas	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> van592
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 671-2613 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ156-220001/B  
Client Ref. No. - N° de ref. du client  
EZ156-220001

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
VAN592  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **Modification #2**

LA MODIFICATION SUIVANTE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION EST IMMÉDIATEMENT  
EN VIGUEUR. LA MODIFICATION FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

Sur la page couverture des documents de soumission sous « L'invitation prend fin » :

**SUPPRIMER** : Heure Avancée du Pacifique HAP

**INSÉRER** : Heure normale du Pacifique HNP

**TOUS LES AUTRES TERMES DEMEURENT INCHANGÉS**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ156-220001/B  
Client Ref. No. - N° de ref. du client  
EZ156-220001

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
VAN592  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---